



Ilani Muhimu kuhusu kutuma maombi ya Hifadhi ya Ulinzi wa ziada kwa Hali ya Ukimbizi.

1. Kutokana na uamuzi wa Mahakama ya Umoja wa nchi za Ulaya kuhusu kesi ya H. N. v. Waziri wa Haki, Usawa na Marekebisho ya Sheria, Ireland na Mwanasheria Mkuu, Sheria za Umoja wa nchi za Ulaya (Hifadhi ya Ulinzi wa ziada) za Mwaka 2013 (S.I. Na. 426 ya 2013) zimerekebishwa.
2. Sheria za Umoja wa nchi za Ulaya (Hifadhi ya Ulinzi wa ziada) (Marekebisho) za Mwaka 2015 (S.I. Na. 137 ya 2015) zinatoa matumizi ya sheria ya mahakama kwenye makubaliano yafuatayo ambayo yanazingatia uamuzi wa Mahakama:
 - Mtu yeyote anayetuma ombi jipya la hali ya ukimbizi pia anaweza kutuma ombi la hifadhi ya ulinzi wa ziada katika Ofisi ya Kamishna wa Maombi ya Ukimbizi (ORAC).
 - Mtu yeyote ambaye kwa sasa anasubiri ombi la ukimbizi pia anaweza kutuma ombi kwa hifadhi ya ulinzi wa ziada katika ORAC,
3. Maombi kama hayo ya hifadhi ya ulinzi wa ziada yataamuliwa na ORAC kwa mujibu wa vipengele vya Sheria za Umoja wa nchi za Ulaya (Hifadhi ya Ulinzi wa ziada), 2013 (S.I. Na. 426 ya 2013) (kama zilivyorekebishwa) na yatachunguzwa endapo ombi la mtu la hali ya ukimbizi litakataliwa na Waziri wa Haki na Usawa.
4. **Sheria za Mwaka 2015 zinashughulikia nini?**

Ikiwa wewe ni mtumaji ombi mpya kwa hifadhi ya ulinzi wa ziada:

Sheria za Mwaka 2015 zinasema kuwa mtu yeyote anayetuma ombi jipya la hali ya ukimbizi pia anaweza kutuma ombi la hifadhi ya ulinzi wa ziada ambalo linaweza kuchunguzwa na kuamuliwa na Kamishna endapo ombi la mtu la hali ya ukimbizi litakataliwa na Waziri wa Haki na Usawa. Kutokana na hili, Kamishna, kwa mujibu wa Sheria za Mwaka 2013 (kama zilivyorekebishwa) na kufuatia mahojiano ya mtumaji ombi la hifadhi ya ulinzi wa ziada, ataandaa ripoti ya maandishi kuhusiana na uchunguzi wa ombi. Kamishna atatoa mapendekezo kwa

Waziri wa Haki na Usawa ikiwa mtumaji ombi ni mtu anayestahili kupata hifadhi ya ulinzi wa ziada.

Ikiwa wewe ni mtumaji ombi la hifadhi ya ulinzi wa ziada ambaye amekuwepo:

Sheria za Mwaka 2015 zinasema kuwa mtu yeyote ambaye kwa sasa ana ombi la hali ya ukimbizi pia anaweza kutuma ombi la hifadhi ya ulinzi wa ziada ambalo linaweza kuchunguzwa na kuamuliwa na Kamishna endapo ombi la mtu la hali ya ukimbizi litakataliwa na Waziri wa Haki na Usawa. Kutokana na hili, Kamishna, kwa mujibu wa Sheria za Mwaka 2013 (kama zilivyorekebisha) na kufuatia mahojiano mtumaji ombi la hifadhi ya ulinzi wa ziada, ataandaa ripoti ya maandishi kuhusiana na uchunguzi wa ombi. Kamishna atatoa mapendekezo kwa Waziri wa Haki na Usawa ikiwa mtumaji ombi ni mtu anayestahili kupata hifadhi ya ulinzi wa ziada.

5. Kuhusu kategoria za watu waliotajwa hapo juu, ombi la hifadhi ya ulinzi wa ziada linaweza kutumwa kwa kuwasilisha Fomu iliyojazwa ya ORAC SP/04 [Ombi chini ya Sheria ya 3A(1) ya Sheria za Umoja wa nchi za Ulaya (Hifadhi ya Ulinzi wa ziada) za Mwaka 2013 (kama zilivyorekebisha) kwa tamko la hifadhi ya ulinzi wa ziada],
 - mtu binafsi kwenye Ofisi ya Kamishna wa Maombi ya Ukimbizi, Timberlay House, 79-83 Lower Mount Street, Dublin 2,

AU

 - kwa njia ya posta kwenye Kituo cha Huduma kwa Wateja cha ORAC, Timberlay House, 79-83 Lower Mount Street, Dublin 2.
6. Pindi unapotuma ombi la Hifadhi ya Ulinzi wa ziada unaweza kutoa maelezo zaidi kwa kujaza fomu ya ORAC SP/05 (Maelezo zaidi kuhusu ombi chini ya Sheria ya 3A(1) ya Sheria za Umoja wa nchi za Ulaya (Hifadhi ya Ulinzi wa nchi za Ulaya) Mwaka 2013 (kama zilivyorekebisha) kwa tamko la hifadhi ya ulinzi wa ziada) na kuiwasilisha kwenye anwani iliyo hapo juu. Maelezo zaidi yanaweza kutolewa na Kamishna wakati wowote kuanzia tarehe ya ombi hadi mwisho wa siku 15 za kazi baada ya tarehe ya kutuma na Waziri wa ilani kukataa tamko la hali ya ukimbizi.
7. Sheria za Mwaka 2013 na 2015 zinaweza kufikiwa kikamilifu kwenye tovuti ya Kamishna wa Maombi ya Ukimbizi kwenye <http://www.ORAC.ie> yaani

Ofisi ya Kamishna wa Maombi ya Ukimbizi

Tarehe 20 Aprili 2015